

And on the motion of Mr. Stanfield, seconded by Mr. Bell, in amendment thereto,—That following the words "Houses of Parliament" there be added:

"but we respectfully regret that your government has not only failed utterly to provide an economic climate in which Canadians can have confidence in the future and to give protection to Canadians against the isolation of individuals caused by economic deprivation but, in fact, has deepened the gap between the affluent and those in need."

And debate continuing;

Mr. Caouette, seconded by Mr. Laprise, moved in amendment to the said proposed amendment,—That the proposed amendment be amended by deleting all the words following "economic deprivation" and substituting therefor the words:

"due to its failure to proceed with monetary reform in accordance with the needs of the Canadian society."

And debate arising thereon;

By unanimous consent, the House reverted to "Motions".

Mr. Goyer, a Member of the Queen's Privy Council, laid upon the Table,—Copies of (1) Letter dated June 28, 1971, addressed by Yves Geoffroy to the Commissioner of Penitentiaries; (2) letter dated August 19, 1971 by Micheline Cornellier; Rehabilitation Officer to the Commissioner of Penitentiaries; (3) letter dated November 3, 1971, by the Chief, Social Education and Chaplaincy Services to the Director, St. Vincent de Paul Penitentiary.—Sessional Paper No. 284-7/1.

*(Proceedings on Adjournment Motion)*

At 10.00 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1);

After debate the said question was deemed to have been adopted.

*Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House*

The following papers having been deposited with the Clerk of the House were laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. Mackasey, a Member of the Queen's Privy Council, by command of His Excellency the Governor General,—Report of the Department of Manpower and Immigration, for the fiscal year ended March 31, 1971, pursuant to section 5 of the Department of Manpower and Immigration Act, chapter M-1, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 284-1/17.

By Mr. Mackasey,—Return of Permits issued under the authority of section 8 of the Immigration Act, for the calendar year 1971, pursuant to section 8(5) of the said Act, chapter I-2, R.S.C., 1970. (English and French).—Sessional Paper No. 284-1/158.

At 10.21 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(2).